



Приложение № 3 к Правилам набора и участия в проекте

**Соглашение об участии в проекте
"Функционирование в польском обществе - поддержка
мигрантов из стран, не входящих в ЕС, во Вроцлаве и Вроцлавском
субрегионе"**

Заключён: ____ . ____ . 2025 г. во Вроцлаве, №/WRO/2025 между:

Doradztwo i Projekty Unijne DARIUSZ BURAWSKI с юридическим адресом в 56-400 Oleśnica по адресу Armii Krajowej 46/2, 56-400 Oleśnica, NIP: 6191939138, в лице Дариуша Буравского - владельца, далее именуемого "Исполнитель проекта",

а

Имя и фамилия:

Адрес проживания:

ПЕСЕЛЬ:

Индивидуальный номер заявителя:

далее именуемый "Участник проекта".

1. Предметом настоящего Соглашения является оказание поддержки Участнику/Участницам со стороны Исполнителей проекта, в соответствии с принципами, изложенными в Правилах набора и участия в проекте «Функционирование в польском обществе - поддержка мигрантов из стран, не входящих в ЕС, во Вроцлаве и его субрегионе». Эта поддержка включает в себя: индивидуальное консультирование по вопросам карьеры, индивидуальные консультации специалистов юридического, семейного и/или психологического характера и диагностику потребностей в отношении: курсов польского языка, профессионального обучения/курсов, трудоустройства, помощника по социально-профессиональной интеграции и переводчика.
2. Участник заявляет, что данные и заявления, содержащиеся в Анкете набора:
 не изменились.
 изменились. Описание изменения:
3. Участник / Участница заявляет, что соответствует критериям целевой группы проекта, а именно:
 - a. Проживает на территории одного из районов Милича, Олесницы, Олавы, Стржелины, Сроды, Тшебницы, Вроцлава или города Вроцлава.
 - b. Не являюсь гражданином какой-либо страны ЕС или таких стран, как Норвегия, Исландия, Лихтенштейн и Швейцария. Я нахожусь в Польше легально, на основании документов, дающих право на пребывание и работу, таких как, например, виза, карта резидента (временного, постоянного или долгосрочного резидента ЕС) или документ, подтверждающий предоставление мне защиты.



- c. Не являюсь участником другого проекта социально-профессиональной активации, софинансируемого Европейским социальным фондом Плюс.
4. Участник соглашается принять участие в проекте под названием: "Функционирование в польском обществе - поддержка мигрантов из стран, не входящих в ЕС, во Вроцлаве и его субрегионе", реализуемом в рамках Программы Европейских фондов для Нижней Силезии 2021-2027 (FEDS 2021-2027), Приоритет 7 Европейские фонды для рынка труда и социальной интеграции в Нижней Силезии, Мероприятие 7.6 Интеграция мигрантов, тип проекта: Социальная и профессиональная интеграция граждан третьих стран, реализуется в партнерстве с Doradztwo i Projekty Unijne DARIUSZ BURAWSKI и ООО SPOTWORK.
 5. Участник заявляет, что он/она пользуется всеми публичными правами и обладает полной дееспособностью.
 6. Участник обязуется участвовать в обязательном профессиональном консультировании и в программе поддержки, разработанной в индивидуальном плане действий.
 7. **[Применяется к безработным и экономически неактивным лицам]** Участник заявляет, что целью его участия в поддержке проекта является получение работы.
 8. **[Относится к безработным и экономически неактивным лицам]** В случае трудоустройства после завершения участия в проекте Участник обязуется предоставить Исполнителям проекта документ, подтверждающий данный факт, не позднее чем через 4 недели после завершения участия в проекте:
 - a. устроиться на работу (трудовой договор, договор поручения, справка работодателя о трудоустройстве), или
 - b. ведение экономической деятельности (запись в соответствующем реестре CEIDG).
 9. Участник обязуется участвовать в будущих оценочных исследованиях проекта.
 10. Участник заявляет, что ознакомлен с Правилами и Положением о наборе и участии в Проекте и принимает его условия.
 11. Участник принимает информацию о том, что в случае, если на любом этапе участия в Проекте будет установлено, что представленные им документы или декларации являются ложными и повлияли на квалификацию для участия в Проекте, Организатор Проекта имеет право исключить его из списка участников и вправе потребовать от него возмещения расходов, понесенных в связи с его участием в Проекте.

.....
Исполнитель проекта

.....
Участник



Приложение:

Информационная статья DWUP - Промежуточный орган для европейских фондов для Нижней Силезии 2021-2027 гг:

В целях выполнения обязательств, налагаемых статьями 13 и 14 RODO, в связи со статьей 88 Закона о принципах реализации задач, финансируемых из европейских фондов в финансовой перспективе 2021-2027 годов, мы информируем вас о принципах обработки ваших персональных данных:

I.Администратор

Отдельным контролером ваших данных является:

1. Директор Бюро труда Нижнесилезского воеводства, ул. Огородова 5В, 58-306 Валбжих.

II.Цель обработки данных

Личные данные будут обрабатываться в связи с реализацией FEDS 2021-2027, в частности, для целей мониторинга, отчетности, коммуникации, публикации, оценки, финансового управления, проверки и аудита, а также для определения соответствия участников требованиям.

Предоставление данных является добровольным, но необходимым для вышеупомянутой цели. Отказ от предоставления этих данных означает, что никаких действий предпринято быть не может.

III.Основание для обработки

Ваши персональные данные будут обрабатываться в связи с:

1. Обработка необходима для выполнения юридического обязательства, возложенного на контролера (статья 6(1)(с) и, в случае данных специальной категории, статья 9(2)(g) RODO), в которой указано:
 - Регламент (ЕС) № 2021/1060 Европейского парламента и Совета от 24 июня 2021 года, устанавливающий общие положения о Европейском фонде регионального развития, Европейском социальном фонде плюс, Фонде сплочения, Фонде справедливого перехода и Европейском фонде морского, рыбного хозяйства и аквакультуры и финансовые правила для этих фондов, а также для Фонда убежища, миграции и интеграции, Фонда внутренней безопасности и Фонда финансовой поддержки управления границами и визовой политики,
 - Регламент (ЕС) 2021/1057 Европейского парламента и Совета от 24 июня 2021 г. о создании Европейского социального фонда плюс (ESF+) и отмене Регламента (ЕС) № 1296/2013 (OJ L 231, 30.06.2021, р. 21, с изменениями).
 - Закон от 28 апреля 2022 года о правилах реализации задач, финансируемых из европейских фондов в финансовой перспективе 2021-2027 годов, в частности, статьи 87-93,



- Закон от 14 июня 1960 года. - Кодекс административной процедуры,
 - Закон о государственных финансах от 27 августа 2009 года.
2. Обработка необходима для выполнения договора, стороной которого является субъект данных, или для принятия мер по просьбе субъекта данных перед заключением договора (статья 6(1)(b) RODO).
 3. Обработка необходима для выполнения задачи, поставленной в общественных интересах, или для осуществления официальных полномочий, возложенных на контроллера (Статья 6(1)(e) RODO).

IV. Объем обрабатываемых данных.

Объем данных, которые мы можем обрабатывать, указан в статье 87(2) Закона о внедрении.

V. Метод извлечения данных

Мы получаем данные непосредственно от субъектов данных, из системы ИКТ или из публичных регистров, упомянутых в статье 92(2) Закона о внедрении.

VI. Доступ к персональным данным

Доступ к вашим персональным данным могут получить сотрудники и помощники контроллера. Кроме того, ваши личные данные могут быть доверены или переданы:

1. организации, с которыми мы заключили контракты на выполнение задач в рамках FEDS 2021-2027,
2. органы Европейской комиссии, министр, отвечающий за региональное развитие, министр, отвечающий за государственные финансы, президент института социального обеспечения,
3. организациям, которые оказывают нам услуги, связанные с эксплуатацией и развитием ИКТ-систем, а также обеспечением связи, например, поставщикам ИТ-решений и операторам связи.

VII. Срок хранения данных

Личные данные хранятся в течение периода, необходимого для выполнения целей, указанных в разделе II.

VIII. Права субъектов данных

Вы имеете следующие права:

1. Право на доступ и получение копии ваших данных (статья 15 RODO),
2. Право на исправление ваших данных (статья 16 RODO),
3. Право на удаление ваших данных (Статья 17 RODO) - если обстоятельства, указанные в Статье 17(3) RODO, не наступили,
4. Право потребовать от контроллера ограничить обработку ваших данных (статья 18 RODO),
5. Право возражать против обработки своих данных (Статья 21 RODO) - против обработки персональных данных на основании Статьи 6(1)(e) RODO - если обстоятельства, указанные в Статье 21(1) RODO, не наступили,



6. право на подачу жалобы в контролирующий орган, Председателю Управления по защите персональных данных (Статья 77 RODO) - в случае, если лицо считает, что обработка его/ее персональных данных нарушает положения RODO или другие национальные положения, регулирующие защиту персональных данных, действующие в Польше.

IX. Автоматизированное принятие решений

Личные данные не будут подвергаться автоматизированному принятию решений, включая профилирование.

X. Передача данных в третью страну

Ваши личные данные не будут переданы в третьи страны.

XI. Контакт с Контролером данных и соотрудником по защите данных

Если у вас возникли вопросы по поводу обработки ваших персональных данных директором Нижнесилезского регионального бюро по трудоустройству, пожалуйста, свяжитесь с ответственным за защиту данных (DPO) следующим образом:

- по почте (ул. Ogrodowa 5B, 58-306 Walbrzych),
- iod@dwup.pl в электронном виде (адрес электронной почты:).

.....
(разборчивая подпись участника проекта)